



## 大会

第五十四届会议

正式记录

## 第七十三次全体会议

1999年12月8日星期三上午10时举行  
纽约

主席： 古里拉布先生 . . . . . (纳米比亚)

上午10时20分开会

## 议程项目31(续)

## 联合国同非洲统一组织的合作

## 秘书长的报告(A/54/484)

## 决议草案(A/54/L.38)

彼得雷拉先生(阿根廷)(以西班牙语发言):我想感谢秘书长提出关于联合国同非洲统一组织(非统组织)的合作的1999年10月21日报告。这个报告,以及关于实施秘书长关于非洲冲突起因和促进非洲持久和平的报告中的建议的报告表明这两个组织之间在寻求非洲问题的最终解决方面进行合作的必要性。

秘书长还表示,与非统组织的合作在量和质量方面都有了发展。他的报告反映了在两个秘书处之间和在和平与安全、经济和社会事务以及在其他领域中工作的各个机构之间实现了很高程度的合作。在这方面,我们认为绝对有必要继续保持今年7月在阿尔及利亚举行和9月在纽约举行的非统组织首脑会议上实现的那种密切的高级别接触。

这似乎不是一个提及困扰非洲的各种冲突的适当时刻。但我们可以就联合国能够采取什么行动来促进解决这些冲突作些反思。在这方面,我想提到9月29日在安全理事会中进行的关于非洲局势的辩论,出

席这个辩论的包括秘书长科菲·安南、非统组织秘书长萨利姆·萨利姆先生、以及阿尔及利亚常驻代表,后者代表那个组织的主席发了言。

会上达成的主要结论之一是关于需要扩大联合国同非洲的区域和分区域组织的合作。我们认为,这种合作应有一种全面的核心,同时考虑到以下各项内容。

首先,安全理事会无例外地负有维护和平的首要责任。第二,为了实现这些目标,安理会需要与非洲的区域和分区域组织进行密切合作,特别是在预防和早期预报方面。第三,为了在非洲实现持久和平,必须为发展建立最起码的条件,以消除冲突的根源,并减轻其人道主义后果。在这方面,联合国各机构和布雷顿森林机构必须联合起来支持非洲国家本身的努力。非统组织首脑会议上通过的《阿尔及尔宣言》反映了这种需要。第四,必须强调并以现实精神在遭受过冲突的社会中寻求和解。

虽然非洲的一些冲突尚未解决,但在这一年中我们看到了一个正在发展的积极趋势。一些复杂的问题,例如刚果民主共和国和塞拉利昂的问题由于区域领导人和组织的有想象力的贡献,得到谈判解决。联合国必须支持这些行动,以便保持和加强通过这样大的代价获得的和平。在这方面,我们认为,该区域各组织之间的合作是不可缺少的。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-178)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

我们想重申阿根廷对非洲的承诺。从一开始,我们就参加和促进了非殖民化过程。今天,我们支持法治和区域经济的开放。我们增加了我们的贸易和技术交流并加强了我们的政治和文化关系。

在多方方面,阿根廷与非洲国家一道促进了南大西洋无核武器区的建立。同样,去年10月在布宜诺斯艾利斯举行的南大西洋和平与合作区成员国第五次部长级会议有21个非洲国家和3个拉丁美洲的国家的代表参加。阿根廷目前正在协调该区域的常设委员会并向成员国提出了一系列加深合作的倡议。

最后,我想强调非洲国家本身在非统组织和分区组织范围内在寻求解决其问题方面所起的作用。这个在今年一年中日益加强的趋势需要得到国际社会的一切支持。

**布阿-卡蒙先生**(象牙海岸)(以法语发言):非洲统一组织(非统组织)国家元首和政府首脑在1999年7月在他们的首脑会议结束时通过的《阿尔及尔宣言》中重申他们有责任确保非洲大陆的和平与稳定并为促进所有国家的平衡和公平的经济和社会发展而建立机构。为了实现这些目标,他们强调需要加强非洲统一组织。

两个月后,在利比亚的锡尔特,非统组织国家元首和政府首脑第四次非常会议审议了如何加强本组织,以使其更有效,和更适应社会、政治和经济变化,以及使它成为采取非洲的集体行动和与世界其他地区进行合作的最佳工具。

与世界其他地区进行这种合作的理想框架显然是联合国这个国际社会采取非洲行动的支点。鉴于这个世界组织在非洲维护和平和促进发展方面的决定性作用,我国代表团非常重视联合国同非洲统一组织之间的合作,这种合作是在1965年11月15日的协定的指导下进行的,该协定在1990年10月9日得到更新。

这两个组织之间的这种合作影响到联合国的很多活动领域,而在发展这种合作时必须谋求既促进伙

伴关系又避免竞争和重复,并增加资料的交流和研究,而同时加强这个非洲组织的机构能力和在很多部门中的专业知识。加强联合国和非统组织的合作必须遵循三个基本方针。

第一,非统组织必须进一步参与联合国有关非洲的各种活动和倡议。作为实施1990年代联合国非洲发展新议程的一个工具而产生的联合国非洲特别倡议是在没有非统组织参与的情况下设计的。虽然这个特别倡议是协调联合国促进非洲发展的活动的框架,但与非统组织的联合行动会巩固其实施的成功。我国代表团鼓励受托实施该倡议的所有机构之间进行合作,并欢迎以下事实:非统组织和非洲开发银行已应邀请作为观察员参与联合国非洲特别倡议指导委员会的工作。

有关促进和保护人权,非洲民主化和善政的方案以及在预防性外交框架内采取的行动,要实现其目标,就应让非统组织的机制和机构参与进来。联合国各方案、基金会和机构为使非统组织进一步参与其有关非洲的活动而采取的行动是值得赞扬的,尤其是非洲经济委员会和非统组织之间有关非洲善政问题的活动协调以及第二届非洲发展问题东京国际会议的筹备工作。

关于冲突的预防,非统组织对研究非洲冲突根源的贡献,可丰富人们的思考,并带来从其在实地的长期经验中所得出的富有创意的设想。必须推动和加紧它参与两个秘书处之间在预防冲突和解决方案中的辩论和密切合作。

非洲经济委员会与非统组织合作确定了在筹备1990年代联合国主要会议中的非洲共同立场。在这些会议的后续行动中,将同非统组织合作展开有关这些会议对非洲的发展、所取得的进展以及为加速实现各项目标而采取的新措施的影响的区域会议和研究。

第二,为了扩大联合国对非统组织活动和倡议的支持,非统组织国家元首和政府首脑在阿尔及尔决定宣布2000年为非洲和平年,如果非洲各国政府的努力

同国际社会的努力结合起来,不仅在冲突地区恢复和平,而且在敏感地区防止和制止新的冲突的爆发,则这一政治意愿将成为具体的现实。为此,联合国必须加强其对非洲预防、管理和解决冲突的机制的支持,帮助它逐步发展其预防和解决冲突的潜力。国际社会必须支持非洲的各项努力,为维持和平行动提供必要的物质手段和后勤支持。

非洲通过《佩林达巴条约》而宣布为无核武器区。联合国必须促进在保护该大陆免于核武器和废物之害领域以及在排雷方面培训非洲的专家。

《阿布贾条约》确立了非洲经济共同体,旨在逐步建立非洲经济一体化。联合国及其像经济及社会理事会、各专门机构和方案等机构,在制订非洲的项目时绝不能忽视这一方面。必须考虑到区域和次区域的办法,以促进该大陆的经济一体化。例如,世界银行应当为跨国道路基础设施提供资金,而联合国工业发展组织则应针对非洲各国所渴望的这种一体化提出区域项目。我们祝贺非洲经济委员会关于通过成立一个非洲经济共同体而促进经济一体化的项目,以及使《阿布贾条约》生效的议定书草案。

非洲面临着资源严重短缺的情况,在全世界具有代表性的联合国可向非统组织提供其各种机构,以期便利于为非洲调动资源、支持取消非洲债务的行动并主张增加资源、官方发展及提高出口产品的价格。

联合国应更注意聆听非洲的声音,并确认该大陆所表示的需求。联合国驻非统组织办事处最近的启用,将有利于两个组织之间的交流,并将加强其合作。

第三,关于促进联合国和非统组织之间的共同行动,我国代表团高兴地注意到,这种行动正在两个秘书处之间增加。

在卢旺达危机之际,联合国和非统组织的秘书长任命了一个驻大湖区共同代表。这是一个值得鼓励的良好行动,这一任务的各个方面毕竟经过认真的检查。

在联合国难民事务高级专员办事处的合作下举行了关于非洲难民和流离失所者问题的部长级会议,在联合国开发计划署的帮助下举行了关于善政的部长级会议,以及在联合国人权事务高级专员办事处的支持下举行了关于人权的部长级会议。

应当欢迎在非洲援助选举方面的合作,它得以使诚实、透明和民主的选举在最近几年中举行。两个秘书处增加了协商和情况交换,以期加强其在非洲防止和解决冲突的共同能力,它们应为此目的而共同努力。必须推动这一密切的合作,以使两个组织能够实现其共同目标,即维护和平和促进非洲各国人民的经济和社会发展。

**佐滕先生(日本)(以英语发言):**联合国和各区域组织之间尤其在处理预防冲突和经济发展问题上的合作的重要性,再怎样阐述也不过份。因此,日本支持秘书长的报告所阐述的联合国同非洲统一组织之间经过加强的相互合作。

非统组织一直从事着令人赞赏的活动,以推动非洲的和平与繁荣的事业。其各项努力有利于在卢旺达、塞拉利昂、布隆迪和刚果民主共和国冲突中促成各种和平协议。非统组织在动员国际上对西非国家经济共同体在利比亚的行動的政治、财政和物质支持方面的领导作用,值得高度赞扬。它为寻求和平解决埃塞俄比亚和厄立特里亚之间的冲突所进行的耐心努力也值得高度赞扬。此外,非统组织预防、管理和解决非洲冲突机制的全面框架,是实现该大陆和平的一项重要工作。

然而,非统组织的各项活动需要非洲各国及其在发展中世界的伙伴们的大力支持。例如,特别是联合国与非统组织之间的这种合作是重要的,以便确保非统组织机制有效运作。

日本一直向非统组织和平基金提供财政支持,该基金为非统组织执行全面框架的活动筹措资金。在过去五年中,日本为该基金的捐款已达 1 450 000 美元。这些捐款被用于各种预防冲突和民主化活动,包括建



立非统组织早期预警系统、科摩罗和平会谈、布隆迪和平进程以及尼日利亚的总统选举。最近日本在刚果民主共和国的和平进程期间协助非统组织的联络处和中立调解者。

我要借此机会重申,我们致力于继续为非统组织的活动提供财政支助。

众所周知,为了确保非洲许多国家的发展必须防止再次爆发冲突,非洲的和平经常十分脆弱,贫穷妨碍着冲突后复原与和解的努力。在这方面,我们完全支持非统组织秘书长萨利姆·萨利姆先生今年九月在安全理事会就国际社会、特别是联合国和安全理事会必须及时采取行动支持非统组织促进和平问题表达的观点。

毋庸言,我们解决和预防非洲冲突最需要得到更多的国际关注。为了提高国际合作水平,这不仅对非统组织、而且也对有关国家的各阶段解决冲突和预防冲突活动和冲突后重建都必不可少。

因此,我们欢迎联合国会员国有此机会讨论联合国同非统组织的合作问题。日本政府强烈希望这场讨论有助于提高对非洲冲突问题的国际关注水平。

**特卡亚先生** (突尼斯) (以法语发言):突尼斯代表团赞同阿尔及利亚代表团昨天在这个议程项目下代表非洲统一组织(非统组织)所作的发言,但我们要就这个项目提出几个问题。

首先,我国代表团要重申,我国突尼斯特别关心联合国同非统组织的合作。我们要赞扬秘书长科菲·安南不断努力加强两组织间合作。我们还要对他就这个项目向大会提交报告深表感谢。

突尼斯代表团高兴地注意到,联合国系统十分关心非洲问题。秘书长关于非洲冲突起因和促进持久和平与可持续发展的报告就反映了这种关心。秘书长在该报告中建议为促进非洲和平、稳定和发展采取的一系列重要活动。联合国同非统组织的合作涵盖和平与安全、经济和社会发展等若干领域。秘书长报告所列迄今取得的成就令人鼓舞,应对此采取后续行动。

非统组织从一开始就体现了非洲人民及其各国在本大陆谋求统一的渴望。非统组织在维护该大陆政治特征和促进各国和解、团结与合作方面发挥了决定性作用。它因此已成为非洲一切集体行动和该大陆同世界其它地方关系纽带的可取框架。

非统组织还明确表达了非洲各国共同处理它们面临的许多政治、经济和社会挑战的意愿。然而,解决其中的多项挑战取决于整个国际社会的承诺和支持。因此,我们高兴地注意到,联合国各机构都对非洲发展予以优先。多年来,联合国系统发起了若干有利于非洲的经济社会方案和主动行动;我们呼吁对其进行协调。

我国代表团欢迎目前两组织官员在优先合作与协调领域进行定期协商。这些协商只会加强两组织之间的合作联系。

联合国近年来同非统组织在和平与安全领域的合作表明取得了显著进展,使人们有可能密切协调各项努力,以便和平处理和解决某些非洲冲突。

我们呼吁联合国及其会员国继续增加它们对非统组织的支持,以加强该组织预防、管理和解决非洲冲突机制的机构和作业能力。该机制自从仅仅几年前建立以来,尽管资源有限,但已经取得了积极的成果。它是非洲大陆的一个非常宝贵的工具,值得加强。

这方面,我们要重申,非洲愿意承担自己责任的意愿不能解脱联合国本身根据其《宪章》规定的维持国际和平与安全的义务。

非统组织及其成员国不断努力促进合作与经济一体化,以期执行建立非洲经济共同体的《阿布贾条约》。联合国和各专门机构对这些努力的继续支持将加快非洲经济共同体的建立。

在21世纪即将到来的时候,非洲国家呼吁建立是互利的国际伙伴关系,这种关系以相互依存、团结与合作为基础,以便实现全球化潜力的益处和应付全球化的挑战。我们希望非洲的所有朋友将响应这一呼吁。

**阿布·盖特先生** (埃及) (以阿拉伯语发言): 首先我要感谢秘书长提出关于联合国同非洲统一组织(非统组织)合作问题的报告。毫无疑问, 在我们日益需要加深和加强这两个组织在发展、社会、经济、军事、政治、外交和其他领域的合作的时候, 这份报告具有特别重要性。所有这些合作的都是为了促进整个非洲大陆的共同利益, 特别是提高非统组织的结构和机制能力。

这方面, 我谨赞赏联合国秘书处和非统组织秘书处不断努力加强这两个组织之间合作与协商的机制, 促成联合国秘书长和非统组织秘书长每年会晤两次, 一次在非统组织首脑会议期间, 一次是在纽约联合国大会开会时。

过去一年, 非洲大陆武装冲突激增, 从大湖区刚果民主共和国冲突的火焰, 到非洲之角埃塞俄比亚和厄立特里亚之间的冲突、索马里自从 1991 年以来的危机、西非塞拉利昂内战(在这场内战中, 发生了种种暴行和粗暴侵犯行径, 使人想起卢旺达 1994 年发生的种族灭绝)、到非洲南部安哥拉冲突的继续, 因为安盟没有根据《卢萨卡议定书》履行其承诺。

与此同时, 任何公平的观察者都不会否认, 非洲在大陆一级以非统组织为代表, 在次区域一级以次区域组织为代表, 已经加倍努力, 以便做到用非洲办法解决非洲冲突, 以便应付该大陆在将要跨入 21 世纪时所面临的各种挑战。

非洲的这一愿望体现在在卢萨卡签署的刚果民主共和国停战协定的达成; 在洛美签字的塞拉利昂和平协定; 非统组织及其现任主席已采取主动行动争取解决埃塞俄比亚/厄立特里亚冲突; 以及最后选择曼德拉总统为布隆迪和平进程的新任调解员。

如果国际社会期望非洲承担它自己的责任和非洲大陆上着手维持国际和平与安全, 非洲也期望以联合国为代表的国际社会承担起它对非洲大陆的集体责任, 贯彻《宪章》中所制订的宗旨和原则, 而不是

仅仅口头上支持非洲解决在非洲领土上激烈进行的冲突的努力。

我不能不谈刚果民主共和国的局势。7 月 10 日, 大约 5 个月前, 冲突各方签署了停火协定。遗憾的是, 迄今本组织仅向联合军事委员会各成员国首都和刚果境内的一些外勤地点派出了几十名军事联络员。

还令人遗憾的是, 安全理事会没有建立维持和平行动, 该行动的部署已经被拖延了很长一段时间。安理会甚至没有明确和明文授权秘书长部署安全理事会第 1279(1999)号决议已经授权的 500 名军事观察员。这方面, 我们曾期望安理会能象它在科索沃、东帝汶和其他地区一样关心这场冲突, 为这场冲突的解决承担同等程度的责任, 不致于促使我们质疑国际方面对解决非洲大陆冲突缺乏政治意愿, 有时缺乏财政意愿的真正原因。

**副主席巴利先生** (阿尔及利亚) 主持会议。

加强联合国所有主要机构与非统组织之间在各个领域的合作对于解决该大陆目前所存在的严重争端以及促进非洲各国的社会经济和人的发展来说是必要的。在这方面, 我们欢迎联合国驻亚的斯亚贝巴联络处所发挥的宝贵作用。我们希望, 这一作用将得到加强, 而且该联络处将掌握必要的财政和人力资源, 以开展它的众多活动——由于两个组织之间日益加强协调与合作所产生的要求, 这些活动无疑将得到增多。

我们还呼吁联合国增加对非统组织的援助, 以加强其预防、管理和解决非洲冲突的机制的业务和体制能力, 尤其是需要发展联合国在预警和后勤支助方面的区域能力, 调动联合国和非统组织为这些目的所设两个信托基金筹集的财政资源。

同样, 我们期待着联合国继续努力, 改进非洲在维持和平行动方面的能力。我们欢迎维持和平行动部总结经验股于 1999 年 3 月编写的关于联合国与各区域安排和区域组织之间合作的研究报告中所载的各项建议。这项研究报告考虑到并重申了各区域组织在

维持和平中发挥的作用。然而,这一作用不应妨碍《宪章》中所规定的联合国在维持国际和平与安全方面的责任。

在社会和经济领域,联合国不断支持建立非统组织的体制能力,以促进非洲国家的区域经济一体化并提高该大陆利用国际和双边行动以求促进发展的能力,从而在非洲大陆发展进程中发挥着独特的作用。我要赞扬联合国及其各机构和执行机关作出努力,支持该大陆应付它所面临的各项重大挑战。这些努力包括发展人的和体制方面的能力、消除贫穷和建立有利于预防冲突的社会经济环境。

最后,请允许我简短地谈谈埃及特别重视的一个问题。我们希望联合国将加强其在解决非洲境内各种冲突方面的作用,加强它在促进该大陆经济进步与可持续发展方面的努力,同时我们还要回顾,《联合国宪章》交给大会以维持国际和平与安全方面的任务。因此,大会在这方面担负着固有的责任。这一事实始终促使我们重申充分尊重《宪章》所述国际组织主要机构之间微妙平衡的原则,尤其是大会在审议合作减轻人的痛苦方面的内在作用,包括解决冲突根源以及加强持久和平与可持续发展。

在这方面,我们要表示我们感到吃惊和遗憾的是,秘书长关于非洲境内冲突起因的报告所载各项建议的执行情况进度报告只提交给安全理事会,而没有提交给大会以及联合国系统其他有关机构。我们曾要求纠正这种情况,但是没有取得成功。该进度报告内有一些章节的内容完全不属于安全理事会的权限范围,例如有关人道主义援助、发展、贸易、债务、良政和其他问题的章节。这些问题应该在大会、经济及社会理事会以及联合国系统其他有关机构和机关中辩论。

**基里巴先生**(坦桑尼亚联合共和国)(以英语发言):我们感谢秘书长所提交的报告。该报告提供了有关为加强联合国与非洲统一组织(非统组织)之间合作与协调而采取措施的宝贵信息。我们欢迎这些步骤。但是,我们认为,应该作出进一步努力来加强这一合作。

在新千年即将来临之际,非洲和非统组织面临众多的挑战,其中多数挑战将需要国际社会,尤其是联合国继续提供支持与合作。在冷战、深刻的经济危机和人道主义紧急情况之后,非洲的复苏与重建任务仍然极为艰巨。

非统组织宪章中所载明的该组织宗旨是,通过非洲国家之间的共同努力,实现和平与安全、自由与正义以及经济和社会发展。因此,非统组织的宪章寻求在非洲境内促进《联合国宪章》第一条中所载的主要宗旨和原则。两个组织的目标是一致的,尽管优先顺序也许不同。无需指出,实现非统组织寻求团结、发展、安全与解放等各项目标的最好途径是在普遍和平与安全的条件下,通过在两个组织的宪章所叙各个领域开展国际合作。

我们认为非统组织与联合国在四大领域中可以开展尤其有意义的协作。

第一是冲突的管理、解决和预防领域。不可否认,在这个领域中,联合国具有大量的全球经验,因而非常有助于加强非统组织在这方面的能力。因此,我们赞赏地注意到,秘书长的报告显示已通过联合国开发计划署为加强非统组织预防、管理和解决冲突方面的能力提供了一些资源,大约为300万美元。我们认为,这一伙伴关系应得到加强,并应日益侧重建立非统组织的预测、预防、谈判和建立和平的能力。而且,必须在各会员国内建立维持和平能力,这是正确的,建立这种能力主要是为联合国服务,也为非统组织和各分区域组织——例如,南部非洲发展共同体、西非国家经济共同体和中非国家经济共同体——服务。在这方面,我们谨感谢那些在培训和后勤支助方面以及通过向非统组织和平基金捐款促进建立非洲能力的国家。

第二个领域是在管理非洲人道主义紧急局势方面进行合作。由于本大陆存在的国际和国内冲突,非洲难民和流离失所人士问题更加严重,而与此同时,资源却在减少。由于难民问题和人民流离失所现象的



根源仍未解决，非统组织和联合国继续保持反应能力非常重要。

第三个领域是加强两个组织在建立体制和制定准则方面的合作。非统组织努力在非洲国家中推动制定关于社会、经济、难民、人权、环境、民主化和管理等问题的各种公约、宪章、宣言和行动纲领。其中有些努力明确地补充了联合国的努力。这种经过证明的、实现共同理想和愿望的努力需要有意识地相互支助。

第四个领域是在促进非洲发展方面进行合作。非洲经济挑战的程度是显而易见的。非统组织成员国约占世界最不发达国家的三分之二，其经济特点是令其窒息的债务负担和商品价格急剧下降。对非洲经济问题作出反应也将加强非统组织，从而加强其促进《联合国宪章》各项理想的能力，这将对非洲所面临问题的有意义的反应，长期以来，这些问题对联合国和非统组织的努力和资源构成了严重负担。

非统组织和非洲决心采取行动，摆脱它们面临的似乎无法解决的各种问题，从而使非洲不再被视作动乱和内斗的大陆。在争取实现这个目标时，非统组织和非洲需要联合国的支持。通过建立预防、管理和解决冲突机制和促进经济发展、人权和民主的体制，这项努力已有了一个良好的开端。非统组织协调和执行政策的作用是这个进程的关键，这个作用仍需加强。在世界资源日益减少之际，联合国支持非统组织、为非统组织从而为非洲代言的作用仍然非常重要。非统组织和联合国在非洲的成败将取决于两者的密切合作程度。

**卡先生**（塞内加尔）（以法语发言）：首先，请允许我祝贺秘书长，他关于题为“联合国与非洲统一组织的合作”的议程项目 31 的报告（A/54/480）质量很高。我国代表团特别重视这种合作，因为，令人高兴的是，这种合作使非洲国家争取本大陆复兴的合理努力与同样重要的、采纳联合国体现的普遍价值观的必要性结合在一起。因此，大会应可以理解，我国代表团特

别希望深化和扩大联合国与非洲统一组织（非统组织）的合作。

在政治和安全领域，由于两个组织秘书长的推动，这种合作已达到关键性的转折点。我高兴地注意到，他们定期会晤，尤其是在非统组织首脑会议和大会期间或前夕会晤，以更好地协调他们在各领域的活动。我国代表团还谨欢迎为此目的建立联合国非统组织联络处，这将促进两个机构活动的增效作用。

安全问题因此也包括和平问题是非洲国家关注的核心问题。虽然非洲大陆进行了大胆改革，以提高宏观经济框架，使政治制度民主化，但本大陆仍然陷在许多充满紧张关系的热点中。非统组织预防、管理和解决冲突机制说明，非洲国家决心建立和促进和平与安全环境，以加强这些改革，为其人民造福。因此，我国代表团赞赏联合国在这个领域给予非统组织的支持，欢迎为此目的而设立的联合国信托基金资源将继续用于提高非洲预防冲突和维持和平的能力。同样，联合国开发计划署正在这个领域开展一个重要项目，以提高非统组织秘书处人力资源的能力。

关于重大危机的后续行动问题，我国代表团满意地注意到，联合国秘书长往往与非统组织秘书长密切合作，任命了派往中非共和国、塞拉利昂、大湖地区和非洲之角的特使或个人代表。此外，我们感到鼓舞的是，目前正在考虑在塞拉利昂和刚果民主共和国部署联合国部队，以加强《洛美和平协定》和《卢萨卡停火协定》。

诚然，这些支持和平的成就令人鼓舞。但是，虽然这些都是非常积极的措施，但却没有使人们停止对国际社会表示不满，在管理非洲爆发的危机时，国际社会往往缩手缩脚。虽然安全理事会承担着维持国际和平与安全的主要责任，但各区域组织在协调一致的努力框架内采取辅助行动往往能够促进妥善地管理非洲各地爆发的危机。

关于非洲难民问题，我谨强调指出，虽然任务艰巨——我几乎不用指出，非洲有 700 万难民和流离失

所人士，一旦必需的最低安全条件成熟，联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)总能执行使难民返回原籍国的方案。

难民专员办事处在以往成功地在莫桑比克等国家开展了此类活动，我们希望向高级专员、尤其是向他的工作人员致敬，他们往往在危险的环境下开展工作。

我国代表团极为重视西非分区域，尤其是塞拉利昂、利比里亚和几内亚比绍的难民和流离失所者的回归和重返社会，在那里，政治局势取得了令人满意的发展。因此，我国代表团请求难民专员办事处继续与非统组织保持积极的伙伴关系，并特别关注1998年12月在喀土穆召开的非统组织难民、回返者和流离失所者部长级会议的后续机制。

我们对面前这一议程项目的审议也提供了一次机会，可借以推进非统组织与非洲经济委员会之间的密切或我经常说的“渗透性”关系。非洲经济委员会工作人员的专业知识加上他们对非洲具体特点的深入了解，使该委员会成为促进非洲发展的必不可少的伙伴。从《拉各斯行动纲领》到建立非洲经济共同体的《阿布贾协定》，非洲经济委员会对制定非洲大陆一体化战略起到了重要作用。

联合国工业发展组织(工发组织)就其自身而言，在与非洲国家的密切合作下，最近展开了非洲工业化联合行动，其公开声明的目的是加强非洲大陆经济的第二产业部门，并推动其实现多样化。

联合国系统其他机构的工作同样也很出色。世界卫生组织和联合国人口基金正在共同与流行的艾滋病毒/艾滋病作斗争，并促进生殖健康。联合的联合国艾滋病毒/艾滋病方案(艾滋病方案)应得到捐助界的支持和鼓励。

我国代表团相信，联合国通过加强其与非统组织的合作，可以在非洲做更多的事情，并做得更好。大家知道，非统组织自其建立以来，面对其成员国的各种新的关注，发生了深刻的变化。非殖民化任务已接近

完成，但非洲国家面临着新的挑战——和平、安全与发展，这种挑战以其它形式表现得更为复杂。因此，非统组织改组了其秘书处，以加强秘书处的能力，更好地应付这些挑战；在非统组织历史的这一关键时期，这些努力应当得到支持。

我国代表团重申其相信联合国与非洲国家坚决信任的非统组织之间活跃的、多方面的和相互受益的合作。

**科尔比先生(挪威)(以英语发言)**：在我们行将进入二十一世纪之际，确保非洲的和平与发展仍然是对联合国乃至整个国际社会具有极大重要性的一个问题。显然，非洲前途主要掌握在非洲国家的手中。因此，代表全体非洲国家的非洲统一组织(非统组织)在促进非洲大陆的和平、稳定与未来发展方面有至关重要的作用。

与此同时，国际社会显然也必须通过伙伴关系和合作更为积极地参与进来。挪威一贯认为，所有会员国，尤其是富裕的工业化国家，负有帮助促成非洲大陆持久稳定与繁荣的道义和政治义务，而且这样做也关系到自己的极大利益。非洲的社会和经济发展必须是全球的共同责任。涉及非洲国家和整个国际社会的非统组织与联合国之间的合作对我们的共同努力具有重大意义。

挪威政府欢迎秘书长关于联合国与非统组织之间合作的报告(A/54/484)。它显示了非统组织与联合国之间在一系列广泛领域中相互作用的程度。挪威赞赏地注意到，过去一年来，联合国与非统组织之间的合作扩大了。两个组织都具有通过切实合作，交流信息和积极协调，加强彼此努力的极大潜力。这类合作的一个例子是今年4月份在纽约就冲突管理问题召开的非常有益的会议。另一个例子是去年12月份在苏丹的喀土穆召开的非统组织难民、回返者和流离失所者部长级会议，这次会议是由非统组织和联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)共同主办的，挪威提供了财务资助。这次会议处理了关于非洲难民和国内流离失所者的一些重大问题。挪威还赞扬非统



组织与非洲经济委员会(非洲经委会)主要就善政等问题进行的合作。

秘书长关于非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展的报告(S/1998/318)清楚表明, 贫困、发展不足和暴力冲突密切关联。我们不能只处理某一个, 而忽略其它问题。秘书长指出, 需要采取一项全面的方针, 并在联合国系统内更好地协调预防冲突和冲突后建设和平等活动。秘书处已经在这些领域开展执行和后续活动。挪威完全支持秘书长的倡议, 并准备就这一重大努力提供实际支持和资助。我们已经拨出 300 万美元, 供秘书处用于这一目的。

我希望借此机会重申, 挪威坚决致力于非洲的和平与发展。非洲国家是挪威发展合作中的主要伙伴。我国政府准备进一步增加其官方发展援助, 最高可达到国内生产总值的 1%。我们将继续努力, 调动全球的政治意愿和资金手段, 以实现到 2015 年将贫困程度降低一半的目标。

预防冲突、人道主义援助和发展努力必须齐头并进。我们必须消除冲突的起因, 而不仅仅是关注其表象。有效的危机管理必须包括努力促进长期和可持续发展、消除贫困、减免贫穷国家无力承受的债务负担, 同时努力促进民主和经济改革。必须强调在双边捐助者、多边机构、区域组织和各国政府之间建立建设性的伙伴关系。

副主席先生, 在今年于贵国的阿尔及尔做出了重要的决定。它在提到善政, 透明度和人权是“建立具代表性和稳定的政府的关键因素和有利于防止冲突”的原则是, 确定那些通过不符合宪法的手段而取得权力的政府, 不应再指望在非统组织国家元首大会中得到同等的接待。非统组织积极参与这一决定的后续行动, 为非洲的未来及非统组织和联合国各机构之间的合作带来良好预兆。

挪威感到鼓舞的是, 非统组织在处理有关善政的问题中表现出决心。促进可持续的人的发展的一个组成部分, 就是尊重所有社会和经济权利, 及文化、公民

和政治权利。在这方面, 挪威欢迎非统组织关于《非洲人的和人民的权利宪章》的工作。挪威赞扬非洲领导人, 各国及区域和次区域组织促进和平解决冲突的努力。非统组织在促进非洲和平与稳定方面可发挥极其重要的作用。我国政府坚决支持非统组织和阿尔及利亚担任的主席为确保埃塞俄比亚和厄立特里亚之间达成和平协议所正在进行的努力。需要非统组织, 联合国和各国政府之间的密切合作, 来解决这一冲突和非洲大陆上的其他冲突。挪威将继续随时准备在我们能够于各方的合作中发挥建设性的作用的情况下帮助促进和平解决冲突的努力。

挪威多年来一直在财政方面促进加强非洲在维持和平和预防冲突中的能力, 承诺继续在这方面进行努力。去年, 我们支持非统组织调整其组织的进程, 挪威还向非统组织预防、管理和解决冲突机制提供了财政支持。

正如秘书长报告所反映出的那样, 联合国在社会和经济领域中的很多组织正促进非洲的可持续发展。这些组织同非统组织之间有利于其成员国的合作, 是至关重要的。这方面的一个例子, 就是涉及到非统组织和像世界卫生组织这样的联合国机构所进行成功地抗击艾滋病毒/艾滋病的努力。挪威提供大量的资金以支持联合国促进非洲社会和经济发展的关键努力。

最后, 我国政府呼吁国际社会更坚定地支持非统组织。我们还鼓励联合国、非统组织和非洲次区域组织之间更密切的伙伴关系。挪威仍然坚定承诺比所有这些机构和其他有关机构以及各非洲国家政府一道努力, 实现我们确保非洲和平、稳定和发展的共同目标。

**安贾巴先生**(纳米比亚)(以英语发言): 我首先要表示, 我国代表团赞赏秘书长关于联合国与非洲统一组织之间合作的报告。

诚然, 联合国与非统组织之间经扩大的合作, 当然会加强非统组织在对其成员国日益增大的需求做

出反应方面的努力。在这一点上,我们欢迎联合国政治事务部同非统组织驻纽约观察团之间正在进行的接触和协商。同样,非统组织与联合国秘书长特使之间的合作,特别是在预防和管理冲突方面提供了重要和直接的联系。我们注意到联合国的专家们在于塞拉利昂和刚果民主共和国执行各项协议的设计和-method中做出的贡献,这只是其中的两个例子。然而,人们不安地注意到,在塞拉利昂的问题上,在签署《和平协定》数月后,维持和平人员仍待充分部署。因此,联合国在调动资源方面的继续作用以及国际社会对非洲和平决定的执行的支持,是关键的。此外,我国代表团在这方面还欢迎秘书长负责和平进程的特使在刚果民主共和国以及在帮助为联合军事委员会的工作和广泛执行《停火协定》调动资源方面所进行的努力。我们同意秘书长的看法,即需要为非洲的维持和平行动持续提供继续的支持。

我们呼吁国际社会、特别是捐助国向改进对非洲预防冲突和维持和平的准备工作信托基金以及向旨在帮助建立非洲维持和平努力的非统组织和平基金捐款。为加强合作而提供资金的必要再怎样强调也不过份,这种合作将为非洲人民带来切实利益。

非洲难民和内部流离失所者的人道主义需求,需要国际社会进行联合努力。无论媒体怎样报道,我们这一世界组织的成员们不应抛弃非洲各地那些需要帮助者。因此,人道主义援助协调处继续向非统组织提供支持以发展其人道主义协调和为早期预警交流情况的体制设施,是重要的。

正如秘书长报告所表明的那样,今年是非统组织《关于非洲难民问题某些特定方面的公约》以及《非统组织/联合国难民事务高级专员办事处合作协定》签订三十周年。诚然,现在还不是庆祝的时候,但此刻我们可以自己:我们能够在一道为消除非洲及整个世界的难民和内部流离失所者的问题做什么。没有任何国家比那些收容难民的国家付的代价更高。在非洲的情况中,很多收容国是最不发达国家。所以,难民的问题给其已经脆弱的经济增加了负担。我们呼吁增加对

收容国的支持。我们注意到难民署在非洲的持续活动,呼吁国际社会对难民署的呼吁做出积极和充分的反应以及使它能够照顾非洲难民的需求。同样,需要解决难民的安全问题。在这方面,对帮助和保护难民与内部流离失所者协调委员会的支持是至关重要的。

虽然许多非洲国家存在经济和社会困难,虽然存在着环境和荒漠化问题,非洲大陆正在尽一切努力,创造条件,促进本大陆持续经济增长,促进本大陆可持续发展。事实上,世界经济趋势对多数非洲国家不利。因此,建立非洲经济共同体进程是非洲发展进程的一个重要阶段,将协助加强非洲国家振兴和发展非洲经济的努力。在这方面,非洲工业发展十年通过充分和有效地执行十年方案作出有实际意义的贡献。

此外,还必须支持联合国工业发展组织,使其能够在非洲开展其方案。此外,非统组织与联合国贸易与发展组织秘书处继续合作,这是值得欢迎的,这种合作协助非洲国家参与多边贸易谈判。我们呼吁国际社会支助非洲国家建立能力,从而可以从全球化中受益,可以处理全球化带来的风险和挑战。在这方面,必须执行联合国1990年代非洲发展新议程。

此外,非统组织与世界银行和国际货币基金组织合作开展活动,向非统组织成员国提供技术援助,帮助它们加强宏观经济管理能力,这将促进非洲经济共同体的形成和发展。

在最不发达国家数量最多的大陆,在官方发展援助下降之际,联合国各基金和方案在提高我们人民经济社会状况方面仍然发挥着重要作用。在这方面,纳米比亚政府今年4月在温得和克荣幸地担任了非统组织劳工和社会事务委员会第二十二届会议东道主。在这方面,我们正等待着世界卫生组织(卫生组织)关于艾滋病病毒/艾滋病在非洲影响及其与童工的联系的调查报告。我们真诚地希望,该调查报告的结论将特别促进全世界支持非洲各国政府防治艾滋病病毒/艾滋病传染的努力。

而且，非洲防治疟疾倡议和击退疟疾倡议需要得到支助。在这方面，我们欢迎卫生组织/非统组织建立伙伴关系，我们呼吁国际社会支持该倡议的总目标。虽然注意重点是艾滋病毒/艾滋病，但在包括纳米比亚在内的多数非洲国家，疟疾仍然是造成死亡最多的疾病。因此，必须支助与疟疾研究有关的活动。

我们认为，联合国与非统组织的合作是一项重要伙伴关系，具有深远的意义。非洲国家元首在阿尔及尔举行的上次非统组织首脑会议上通过了一项宣言，除其他事项外，宣言指出：

“我们对各种合作倡议和做法表示满意，但我们重申，我们准备并愿意与我们的所有伙伴一道，促进建立一种没有任何争取影响力的自私企图的真正伙伴关系；这种伙伴关系尊重非洲大陆的统一，促进非洲的发展，而不是仅仅将非洲作为原料的来源地和产品市场；这种伙伴关系使非洲能够实现一体化，保证非洲发展符合其人民的利益，使非洲在国际上享有适当的地位，从而有利于整个国际社会的利益。”(A/54/424, 附件二, 英文第 66 页)

最后应指出，我们即将进入新千年期，让我们以真正的合作精神进入新千年期，以促进全人类的利益。

**穆罕默德先生** (埃塞俄比亚) (以英语发言)：首先，我谨感谢秘书长提出 A/54/484 号文件所载关于联合国与非统组织(非统组织)合作问题的报告。与以往各年报告一样，这份报告叙述了两个组织在不断进行的合作框架内开展的活动。

我国代表团满意地注意到，1997年以来，联合国和非统组织两个秘书处之间的合作得到大幅度改进。我们欢迎目前两个组织首长定期举行协商会议的做法，欢迎各部门和各机构一级继续交流经验和进行协调。

建立联合国非统组织联络处也是一个重要步骤，使两个组织可以进行更广泛的协调和交流信息。建立该联络处进一步证明，联合国希望与非统组织密切合

作，但是该联络处的效力和贡献将取决于其任务权限和职权范围是否明确，取决于该联络处与联合国总部以及与非统组织的关系。我们认为，鉴于联络处能力和资源有限，应该根据最初的计划，将工作重点放在明确的优先活动上，加强非洲预防、管理和解决冲突的能力。

我国代表团特别重视联合国与非统组织根据《联合国宪章》第七章的规定在维持国际和平与安全方面进行合作。在过去一年里，非洲统一组织继续努力和平解决本大陆的冲突。

我国充分支持非统组织的这些活动，并且多次促进解决非洲各地的冲突。关于埃塞俄比亚与厄立特里亚之间的危机，非统组织不断进行努力，促进以和平手段解决危机，埃塞俄比亚通过努力与非统组织的合作，表现了对非统组织的尊重和承诺。

在处理这场冲突时，非统组织再次表现出其坚持正义和自己的《宪章》及《联合国宪章》所载各项原则的决心和承诺，通过了解决埃塞俄比亚和厄立特里亚之间争端的《框架协议》以及执行该《框架协议》的方法。这两份已获得非统组织国家元首和政府首脑核准以及埃塞俄比亚完全接受的文件，是处理埃塞俄比亚和厄立特里亚之间危机的根本性起因，并规定侵略国武装部队撤离自1998年5月以来强行占领的所有埃塞俄比亚领土。

非统组织反对侵略的立场符合根据《联合国宪章》第八章为区域组织维持和平与安全所设想的作用，因此要求联合国，尤其是安全理事会采取具体行动促进执行这一立场。令人遗憾的是，尽管非统组织作出了努力，侵略国顽固拒绝接受并执行非统组织和平提议，加上安全理事会的立场不平衡，造成了1999年2月埃塞俄比亚和厄立特里亚之间爆发重大战斗和危机的继续。

同许多非洲其他冲突局势一样，联合国尤其是安全理事会处理埃塞俄比亚和厄立特里亚危机的方式不仅破坏了《联合国宪章》所规定的非统组织同联合



国合作的实质内容,而且加强了关于安理会处理非洲问题时采取双重标准和缺乏决心的普遍看法。因此,鉴于这种可悲的现实,埃塞俄比亚联邦民主共和国外交部长在对本届大会讲话中说,

“非洲得到很少的有效国际合作,特别是很少得到联合国帮助解决非洲和平与安全领域困难的有效国际合作。非洲冲突的命运要么被忽视,要么如果不被忽视,也是以不同的标准判断和处理。”(A/54/PV.21,第25段)

经验表明,无论在和平与安全或在经济发展合作方面,非洲继续边缘化,而且最不容易得到真正合作。因此,尽管多数非洲国家作出了努力,该大陆经济状况仍然危险,经济复苏和发展继续受到多种因素的严重妨碍。持续的冲突、债务负担、官方发展援助下降、净资源外流以及国际贷款机构在提供发展筹资方面规定的条件——仅提及几个因素——使该大陆增长与发展处于瘫痪。由于这些挑战没有任何减缓迹象而且有可能进一步恶化,即使二十一世纪即将到来,非洲局势,包括联合国同非统组织合作可发挥的作用需要仔细和客观的评估。

尽管有挑战和困难,尤其在动员对非洲的国际支持方面,但联合国通过其各机构继续参加许多与非洲经济复苏及发展相关的重要方面。在这方面,我国代表团同时承认联合国非洲经济委员会的重要作用,该委员会与非洲统一组织和非洲开发银行合作,继续在建立和巩固非洲经济共同体(非共体)以及将作为非共体组成部分的分区域经济共同体方面发挥重要作用。去年非统组织同联合国各机构——如联合国开发计划署(开发计划署)、联合国环境规划署(环境规划署)、世界粮食计划署(粮食计划署)、联合国粮食及农业组织(粮农组织)、联合国贸易和发展会议(贸发会议)及其它组织——的合作也是令人鼓舞的。

关于社会问题,我们欢迎通过非统组织同,除其它外,联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)、联合国劳工组织(劳工组织)、世界卫生组织(卫生组织)和联合国教育、科学及文化组织(教科文

组织)的合作取得的成就。非统组织和难民专员办事处在非洲难民方面的进展特别值得一提。同样,卫生组织对关键领域,如消除小儿麻痹症,预防和控制疟疾以及抵御非洲艾滋病毒/艾滋病的重要支持应进一步加强。在这方面,我愿借此机会呼吁联合国各机构、国际社会和捐助国更加注意非洲同艾滋病毒/艾滋病灾祸进行的斗争,这种灾祸正以令人震惊的速度困扰该大陆。

自1963年成立以来,非洲统一组织为了谋求其创始人所设想的崇高目标一直努力迎接非洲面临的多方面挑战。在和平与安全方面,非统组织的努力已经导致设立非洲预防、管理和解决冲突的机制,同时在经济方面和区域经济一体化方面,缔结《阿布贾条约》和建立非洲经济共同体是两个新的历史性成就。

因此,这些成就以及总的非洲努力只能在世界其它部分真正伙伴关系的有力国际环境中持续和进一步加强。在这方面,联合国的作用及其同非洲组织的合作在今后几年中仍是不可缺少的。

**贝林加-埃布图先生(喀麦隆)(以法语发言):**首先,我谨完全赞同阿尔及利亚大使代表非洲统一组织(非统组织)现任主席昨天在大会第72次会议上发出的信息。

关于联合国同非洲统一组织合作的辩论今年具有特殊重要性。的确在二十一世纪前夕,它必须确定联合国同非统组织之间25年关系的今后方向。

首先载于安全理事会1964年12月30日第199(1964)号决议,安理会这项决议承认非洲统一组织为《联合国宪章》第52条所指区域组织,这种合作由1965年11月15日协定庄严确立并产生于泛非组织创始人本身的愿望。非洲领导人1963年5月在亚的斯亚贝巴会晤时清楚地确认,他们期望加强并支持联合国尤其是谋求和执行其根本问题的解决方法。

怎么能不这样?我们街道,非统组织是根据《联合国宪章》创立的,《联合国宪章》和《非统组织宪章》之间的关系是显而易见的。正如联合国秘书长1964

年7月在开罗举行的非洲统一组织国家和政府首脑大会第一届会议正确指出：

“非洲统一组织的宪章不仅形式上效仿《联合国宪章》，而且它重申联合国的基本宗旨和原则。”

除了这些相同点之外，非统组织宪章还特别肯定了非洲的具体目标和重要理想。

非洲国家造成把联合国同非统组织之间的合作正式化，不仅是为了提高非统组织活动的可见度，而且尤其是为了确保联合国充分支持非统组织实现赋予它的各种普遍和具体目标。

1965年以来已通过多项决议加强这一合作，其中最近的是1998年12月7日的第53/91号决议。在这一合作框架内已经走过了重要的路程，跨过了重要的阶段。历史将特别记住，正是联合国和非统组织的联合和持续努力，非洲和世界已经摆脱了两大比较比较弊端：殖民主义和种族隔离。

除了这些重要的历史性成就之外，我们面前的秘书长的报告使我们有对对那些重要和仍在进行的努力表示赞赏，以期加强这两个组织之间健康而富有成效的合作。翻一翻该报告看到，这些努力集中扩大和加强合作的框架的，以及全球具体办法解决非洲必须面对的各种问题。

关于扩大和加强合作框架，我国代表团欢迎联合国秘书长同非统组织在1997年1月作出的重要决定，即每年会谈两次，以审查合作的重点领域和协调他们的工作。我国代表团也欢迎1998年4月在亚的斯亚贝巴设立一联合国联络处，目的在于加强两组织之间的合作。所有这些措施都有可能改善合作，进而提高这两个组织的各种倡议的效力，特别是有关高度优先问题的倡议。

关于执行领域，我们欢迎在和平与安全领域继续合作，特别强调加强非洲维持和平的能力和非洲在经济和社会发展领域的能力，这是非洲国家关心的另一个主要问题。

尽管这两个组织联合努力支持由非洲国家自己设想和执行的行动，以及双边伙伴所提供的援助，我们仍然不得不指出，在新千年前夕，非洲仍然面临各种严重问题。这种状况是对整个国际社会的挑战。它要求在设计办法使表现出更加丰富的想象力，需要采取更加坚决的行动和更加慷慨的执行。最后，它迫切要求我们抛弃目前普遍和重新开头的对非洲的悲观情绪，正如谢尔克高所说，这种悲观无助于是。

在新千年的前夕，非洲国家充分认识到它们问题的严重性，今年已在阿尔及尔和苏尔特通过重要决定，确定了今后几年行动的重点。非洲各国对同联合国合作的期望必须根据非洲各国元首的这些坚决决定和重点来评价。

在重要的《苏尔特宣言》中，我们特别读到：

“在我们准备跨入21世纪的时候，认识到我们的大陆和人民将面对的各种挑战，我们强调重新点燃我们各人民超越文化、思想意识、种族和民族差异，在各人民大家庭内加强团结、声援与连贯的理想的必要性和高度紧迫感。

“……我们还坚信必须振兴我们的大陆组织，以便它能发挥更加积极的作用，继续解决我们各人民的需要，满足局势的要求。我们还决心根除冲突的祸害，它们是执行我们的发展与一体化议程的一大障碍。”(A/54/621, 附件)

不管我们用几个字或一百个字，问题的核心是，联合国比以往更加必须帮助非统组织实现它在当今全球化的环境中为一个一体化的非洲实现持续和平与发展的优先目标。

从这一观点，联合国可以继续为加强非统组织在非洲预防、管理和解决冲突的机制的机构和作业能力做出贡献。它也应该根据《联合国宪章》第八章，支持争取实现同样这些目标的次区域组织。

最后，联合国应支持和帮助加强非洲各国的能力，使它们能够从全球化给它们带来的许多机会中得到

好处和减轻它们的不利影响。由于这种支持,全球化将意味着非洲合作和参与,而不是边缘化。

现在具体谈可持续发展的目标,我国代表团愿表示,我们充分赞赏联合国通过联合国开发计划署所起的作用。在该机构日益面临变革的时候,我们认为也正是强调和使它的作用具体化的最好时机。

最后,我国代表团仍然深信,加强联合国与非统组织之间的合作还要求让非洲人能够在联合国各机构重要的决策性位置上得到有效和公平的代表。

大会面前关于联合国与非统组织之间合作的决议草案体现了非洲各国人民的所有这些愿望。代表非统组织现任主席的阿尔及利亚代表昨天介绍的这项决议草案反映了这个非洲全大陆组织的优先事项和目标。它首先表达了非洲对其所希望的在新世纪中与联合国的未来关系的构想。

我国代表团谨代表非洲集团成员国表示希望这项面向未来的决议草案将获得一致通过。非洲将获益,联合国将得到加强。

**主席(以英语发言):**我们听取了关于这个项目辩论的最后一位发言者的发言。

我请波兰代表发言。他希望就程序问题发言。

**拉多姆斯基先生(波兰)(以英语发言):**我要正式表示波兰赞成芬兰代表昨天代表欧洲联盟就正在审议的议程项目所作的发言。

**主席(以英语发言):**大会现在就决议草案 A/54/L. 38 作出决定。

我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/54/L. 38?

**决议草案 A/54/L. 38 获得通过(第 54/94 号决议)。**

**主席(以英语发言):**我是否可以认为大会希望结束对议程项目 31 的审议?

就这样决定。

## 议程项目 20(续)

### 加强联合国人道主义和救灾援助、包括特别经济援助的协调

#### (a) 加强联合国紧急人道主义援助的协调

**决议草案(A/54/L. 54)**

#### (b) 向个别国家或区域提供特别经济援助

**决议草案(A/54/L. 49、A/54/L. 53、A/54/L. 56、A/54. L. 57)**

#### (c) 加强国际合作和协调研究、减轻和尽量减少切尔诺贝利灾难的后果的努力

**决议草案(A/54/L. 22/Rev. 1)**

#### (d) “白盔”志愿人员参与联合国在人道主义救济、恢复和技术合作促进发展方面的活动

**决议草案(A/54/L. 34/Rev. 1)**

**主席(以英语发言):**各成员记得,大会在 1999 年 11 月 19 日和 22 日举行的第 58、第 59 和第 60 次全体会议上就议程项目 20 及其分项目(a)、(b)、(c)、(d)和(e)进行了辩论。

我请瑞典代表介绍决议草案 A/54/L. 54。

**诺尔斯特姆先生(瑞典)(以英语发言):**我荣幸地代表各提案国介绍文件 A/54/L. 54 所载的关于加强联合国紧急人道主义援助的协调的决议草案。

这项决议草案已经过两轮非正式协商讨论。在这些协商期间,各方提出了有关改进案文的一些宝贵建议,并就所有段落达成了协议。我国代表团感谢其他代表团所作的贡献,感谢各方本着良好的合作与协作精神进行了这些协商。

在决议草案中,大会将回顾其以往关于这个议题的各项决议,注意到秘书长报告,并欢迎紧急救济协调员和人道主义事务协调厅(人道协调厅)在加强联



合国人道主义援助的协调方面取得的进展。大会将欢迎在经济及社会理事会(经社理事会)今年夏季举行的第二届人道主义部分会议以及该届会议产生的商定结论,并将呼吁有关各方提供合作,以确保执行商定结论并采取后续行动。

此外,大会将请秘书长在2000年初向大会提出具体建议,以加强中央应急循环基金的运作和对它的利用。

最后,大会将请秘书长就加强联合国紧急人道主义援助的协调,通过经济及社会理事会2000年实质会议向大会第五十五届会议提出报告。

我国代表团和其他提案国相信,该决议草案能够获得一致通过。

**主席(以英语发言):**我请塔吉克斯坦代表介绍决议草案 A/54/L. 49。

**努罗夫先生(塔吉克斯坦)(以英语发言):**塔吉克斯坦代表团荣幸地介绍题为“为促进塔吉克斯坦和平、正常状况和恢复提供紧急国际援助”的决议草案 A/54.L. 49。

对该决议草案的审议和通过,将表明国际社会对已进入其最后阶段的塔吉克斯坦和平进程充分支持。

我国代表团认为,联合国在塔吉克斯坦的人道主义方案的继续展开,将能够大大辅助该国政府在社会安全的条件下充分执行《总和平协定》的努力,并将促进为在过渡时期实现可持续发展建立必要的条件。

我们热烈欢迎秘书长打算为在2000年向塔吉克斯坦提供人道主义援助而发出机构间综合呼吁。正如秘书长指出的那样,人道主义行动将仍然是确保塔吉克斯坦稳定的一个关键因素。

该决议草案尤其欢迎旨在实现和平与民族和解的努力,以及秘书长在吸引国际社会注意该国相当大的人道主义需求方面的活动,并赞扬各国及各个组织在对该国人道主义需求做出积极反应方面进行的努力。它还认识到,全面的国际支持仍然是满足该国人

民的基本需求以及加强在和平进程中取得进展的关键,它要求秘书长继续监测塔吉克斯坦的人道主义局势,向大会第五十五届会议报告在执行该决议中取得的进展。

我们向所有成为该决议草案提案国的国家表示真诚谢意。埃及、巴基斯坦和斯洛文尼亚也加入最初还应包括吉尔吉斯斯坦的提案国名单。我们还感谢在丹麦大使耶尔根·博伊尔先生的出色协调努力之下帮助最后拟定决议草案的各国代表团。

我们希望,该决议草案将得到坚定的支持,大会将以协商一致方式予以通过。

**主席(以英语发言):**我下面请喀麦隆代表介绍决议草案 A/54/L. 53、A/54/L. 56 和 A/54/57。

**贝林加·埃布图先生(喀麦隆)(以法语发言):**大会今天审议题为“加强联合国人道主义和救灾援助、包括特别经济援助的协调:向个别国家和区域提供特别经济援助”的议程项目20。

我荣幸地代表非洲集团请大会、并通过它请国际社会集中注意刚果民主共和国、索马里和吉布提的社会经济局势,并同时请求增加人道主义和财政援助,以支持受战争和自然灾害侵害的这些国家及其人民的复兴。

实际上,我应当请求对整个非洲表现出这种国际声援。大会意识到44%的非洲人及撒哈拉以南非洲地区51%的非洲人生活在赤贫状态中。多年来使非洲之角和中非支离破碎的武装冲突,造成数以千计的死亡、孤儿、难民和流离失所者——简言之,这是一场空前的人道主义灾难,由于经济和社会以及有时政治基础设施的崩溃而更加复杂。

改善这些国家及其在痛苦中的人民的状况,必然需要更广泛地动员国际社会支持正在开展的和平努力,而且也需要并行的援助,以重建经济和社会基础设施。满足人民的根本需求并改善其生活条件,确实是建立持久和平的先决条件和保障。

说到这里,我谨简要地阐述每项决议草案的内容:

决议草案 A/54/L. 53 题为“为刚果民主共和国的经济复苏和重建提供特别援助”。没有和平、健全的经济政策、对公共事务的良好管理以及国际社会的坚定支持,就不会有经济复苏。

因此,我们呼吁刚果民主共和国冲突各方遵守《卢萨卡协定》并进行建设性对话,也因此,我们紧急请求该国政府建立尊重个人的法制,创造吸引投资者的环境,并赞成和促进各阶层人士参与和管理该国。

最后,因此而要求秘书长同非统组织和该区域各国协调行动,寻求解决刚果民主共和国的冲突的方法并在该国及该次区域建立和平。

决议草案 A/54/L. 56 涉及到对吉布提的重建和发展提供援助一事。

下列国家同非洲集团一道成为该决议草案的提案国:法国、印度、意大利和阿曼。

吉布提人民正由于气候的灾害而面临着严重的困难。在此之前大雨摧毁了该国,现在干旱又造成难以估价的后果。

这一极不稳定的情况,则由于该区域冲突和不稳定的持续存在而更加严重。

吉布提人民的勇气及其政府谋求巩固民主和执行结构调整方案的决心堪称楷模。他们期望联合国提供更多的多方面援助。他们应该得到这种援助。

决议草案 A/54/L. 57 涉及向索马里提供人道主义援助和支持该国经济和社会复兴。以下国家同非洲集团一起共同提出了这项决议草案:巴林、中国、印度、约旦、科威特、黎巴嫩、阿曼、卡塔尔、沙特阿拉伯、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、阿拉伯联合酋长国和也门。

索马里局势的突出特点是没有中央政权和需要越来越多的人道主义援助。大会面前的决议草案对联

合国秘书长和非统组织及其它区域组织在这种条件下,为减轻人类苦难、纠正索马里局势和重建其基础设施及经济、社会和政治服务,以确保其经济复兴而协力采取的行动表示欢迎。这些努力同国际社会的援助一样,都要求索马里冲突各方展示民族和解意愿。

所有这些决议草案基本上都是从前几届会议通过的决议中产生的。它们只有一个目标:即更多地动员国际声援,支持那些正在处理严峻困难的国家和人民,这些困难有时是自然造成的,但不幸的是,它们大都为人类活动所造成。

我要代表非洲集团成员国和提案国,感谢大会将一如既往地展示坚定支持,协商一致地通过这些决议草案,以此支持这些国家的和平与发展。刚果、索马里和吉布提人民将永志不忘。

**主席(以英语发言):**我现在请阿根廷代表介绍决议草案 A/54/L. 34/Rev. 1。

**彼得雷拉先生(阿根廷)(以西班牙语发言):**阿根廷谨代表提案国介绍关于“白盔”志愿人员参加人道主义救济、复原和技术合作促进发展领域联合国活动的决议草案。

我国代表团愿感谢大家关心和支持这项主动行动。我们愿向大会报告,除决议草案载名的提案国外,安哥拉、澳大利亚、孟加拉、加拿大、科特迪瓦、丹麦、埃及、芬兰、加蓬、希腊、牙买加、马达加斯加和前南斯拉夫的马其顿共和国也已列入共同提案国名单。

这项决议草案谋求反映已经取得的进展。白盔主动行动是一个具有志愿性质的机制,它——通过双边安排或通过同人道主义事务协调厅合作,并同联合国志愿组织协力——向系统提供以前经过训练和确定的志愿队供其随时调用,以便以迅速和协调一致方式对人道主义援助、复原、重建和发展需要作出回应。

白盔主动行动从其创建之初就明确展示其对人道主义行动的非政治、中立和公正态度。我们介绍的

决议草案同样旨在促进在国家和区域两级建立志愿队,它们可以成为通过联合国志愿组织供联合国调用的后备力量,在发生紧急情况时为从事复原活动服务。决议草案要求会员国通过国家志愿队,促进联合国系统同各自公民社会合作,以便形成一个在人道主义紧急情况下可以畅达使用的世界迅速反应服务网。

正如秘书长曾多次、最近又在访问阿根廷期间阐明的那样,公民社会积极参加联合国活动是人道主义使命成功的一个不可或缺的先决条件。这就是促成该决议草案的基本概念。我们希望该决议草案获得协商一致通过。

**主席(以英语发言):**我们现在审议决议草案 A/54/L. 22/Rev. 1、L. 34/Rev. 1、L. 49、L. 53、L. 54、L. 56 和 L. 57。

大会将对议程项目 20 及其分项目(a)、(b)、(c)和(d)下提交的七项决议草案作出决定。

大会将首先在议程项目 20 分项(a)下,对题为“加强联合国紧急人道主义援助的协调”的决议草案 A/54/L. 54 作出决定。自介绍该决议草案以来,以下国家已成为该决议草案提案国:亚美尼亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、斐济、加蓬、冰岛、列支敦士登、苏丹和前南斯拉夫的马其顿共和国。

我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/54/L. 54?

**决议草案 A/54/L. 54 获得通过(第 54/95 号决议)。**

**主席(以英语发言):**大会将根据议程项目 20 次项目(b),对决议草案 A/54/L. 49、A/54/L. 53、A/54/L. 56 和 A/54/L. 57 作出决定。

决议草案 A/54/L. 49 题为“为促进塔吉克斯坦的和平、正常状态和恢复提供紧急国际援助”。

我是否可以认为,大会决定通过决议草案 A/54/L. 49?

**决议草案 A/54/L. 49 获得通过(第 54/96A 号决议)。**

**主席(以英语发言):**决议草案 A/54/L. 53 题为“为刚果民主共和国的经济复苏和重建提供特别援助”。

我是否可以认为,大会决定通过决议草案 A/54/L. 53?

**决议草案 A/54/L. 53 获得通过(第 54/96B 号决议)。**

**主席(以英语发言):**决议草案 A/54/L. 56 题为“为吉布提的重建和发展提供援助”。

我是否可以认为,大会决定通过决议草案 A/54/L. 56?

**决议草案 A/54/L. 56 获得通过(第 54/96C 号决议)。**

**主席(以英语发言):**决议草案 A/54/L. 57 题为“为索马里的人道主义救济和经济及社会的恢复提供援助”。

我是否可以认为,大会决定通过决议草案 A/54/L. 57?

**决议草案 A/54/L. 57 获得通过(第 54/96D 号决议)。**

**主席(以英语发言):**根据议程项目 20 次项目(c),大会现在将对题为“加强国际合作和协调研究、减轻和尽量减少切尔诺贝利灾难的后果的努力”的决议草案 A/54/L. 22/Rev. 1 作出决定。我要宣布,自从该决议草案提出以来,下列国家已经成为决议草案 A/54/L. 22/Rev. 1 提案国:塞浦路斯、马耳他和土耳其。

我是否可以认为,大会决定通过决议草案 A/54/L. 22/Rev. 1?



决议草案 A/54/L. 22/Rev. 1 获得通过 (第 54/97 号决议)。

**主席(以英语发言):**根据议程项目 20 次项目(d), 大会现在将对决议草案 A/54/L. 34/Rev. 1 作出决定。该草案题为“‘白盔’志愿人员参与联合国在人道主义救济恢复和技术合作促进发展方面的活动”。

我要宣布的决议草案提出下列国家曾为决议草案 A/54/L. 34/Rev. 1 提案国: 孟加拉国和喀麦隆。

我是否可以认为, 大会决定通过决议草案 A/54/L. 34/Rev. 1?

决议草案 A/54/L. 34/Rev. 1 获得通过 (第 54/98 号决议)。

**主席(以英语发言):**我要通知各成员, 大会将在今后根据议程项目 20 及其次项目已经提出和将要提出的其他决议草案采取行动。具体日期再宣布。

我是否可以认为, 大会愿结束对议程项目 20 次项目(c)和(d)的审议。

就这样决定。

## 议程项目 47 (续)

**中美洲局势: 实现稳固持久和平的程序和形成和平、自由、民主和发展区域的进程。**

**决议草案 (A/54/L. 27)**

**→第五委员会的报告 (A/54/651)**

**主席(以英语发言):**成员们记得大会曾于 1999 年 11 月 18 日全体会议上辩论该项目。

我现在请大会注意文件 A/54/651 中的第五委员会的报告, 涉及决议草案 A/54/L. 27 所涉方案预算问题。

我要通知各成员, 题为“中美洲局势: 实现稳固持久和平的程序和形成和平、自由、民主和发展区域的进程”的决议草案 A/54/L. 24/Rev. 1 将留在今后处理。

我们现在审议题为“联合国危地马拉核查团”的决议草案 A/54/L. 27。我谨宣布, 自介绍决议草案 A/54/L. 27 以来, 下列国家已成为决议草案的提案国: 奥地利、比利时、加拿大、丹麦、芬兰、法国、德国、希腊、爱尔兰、意大利、卢森堡、荷兰、葡萄牙、瑞典、联合王国和乌拉圭。

大会现在就决议草案 A/54/L. 27 作出决定。我是否可以认为大会决定通过该决议草案?

决议草案获得通过(第 54/99 号决议)。

**主席(以英语发言):**我请危地马拉代表发言。

**卡斯特利亚诺斯-冈萨雷斯女士(危地马拉)(以西班牙语发言):**我要感谢参与一道通过决议草案 A/54/L. 27 的所有代表团。在 11 月 18 日介绍决议草案的时候, 我们解释了延长联合国危地马拉核查团(联危核查团)任务期限为何对我们如此重要, 因此我今天不必重述我们的立场。我仅想指出, 我们认为, 联危核查团在危地马拉的继续存在对于《和平协定》的继续执行来说是极其重要的。

在新政府将于 2000 年 1 月就职之际, 今天所通过的决议使联危核查团能够继续驻留。对此, 我们非常感激。

**主席(以英语发言):**大会就此结束对议程项目 47 的审议。

## 工作方案

**主席(以英语发言):**我谨提请各成员注意与休会日期有关的一个问题。各成员记得, 在 1999 年 9 月 17 日第三次全体会议上, 大会决定, 第五十四届会议应于 1999 年 12 月 14 日休会。然而, 大会将无法在 12 月 14 日星期二结束工作, 因此, 我建议大会将休会日期推迟至 1999 年 12 月 17 日。

如果没有人反对, 我是否可以认为大会同意这一建议?

就这样决定。

下午 12 时 50 分散会